

На пленарному засіданні осенньої сесії ПАЧЕС виступили її президент Хюсаметтін Джибдурок, також Голова Верховної Ради України Іван Пилош, Президент України Леонід Кравчук.



Від імені всіх
супитків я вважаю
ім обов'язком
кувати а особі Го
Парламенту Укр
пана Івана Пля
наших українс
колег, україн
власі за чудову
ганізацію сесії,
гостинність і шир

Ще раз хотіть бачити нашу увагу: початок цього процесу, оскільки почався від авіації. Груднощі, що є в регіоні, не полегшують нашу роботу в цілому регіоні відбувається перехідний етап. Змінюються політичні системи, економіка політика країн переходить на суцільну основу. На наших очах оформлюється політична географія.

ПАЧЕС також істотно просуває ідею, що не аоголо б статн відповидко до цих, хто сумнявається в успішностн реалізації проблем даного регіону, а до успішного спробити наші справи. Достигнути успіх змінюють наші іру щодо правильності обраного напрямку до успішного спробити наші справи в регіоні. Ми представляємо не тільки географічний регіон, за який ми хочемо виступати, а й економічний регіон, за який ми хочемо виступати. В такому величому регіоні зможуть

Я думаю, що ПАЧЕС візьме на себе і відповідальну роль стабілізуючої ланки в міжнародній системі. Коли йдеться про мир у державах, маєтись на увазі «міжсередні країни».

Наступний важливий чинником є чинник «зовнішнього акту». У період перствства політичної географії регіону стабільність кс є абсолютною. Процес переходу а ірх порядків до нових не повинні катігуюватися. При подолання цього періоду безперечно потрібне вилдас країни, які входять до ПАЧЕС. Бо цінфікація є компетентним форумом, шадасься з компетентних представників і регіону. ПАЧЕС є не тільки тінтанням, де кожен може чогось повчтиса і одного, а й засобом для кращого розуміння.

...завданнями і принципами.

З вірою у це і надією я бажаю успіхів
нинішньому з'їздові!

Підписаним лі-
вроку тому Декла-
рації про створення
Парламентської
Асамблеї Чорномор-
ських країн зазначе-
но той факт, що наро-
ди в цій частині регіону
мають щире бажання
жити в мирі і загоді,
розвивати торговель-
но-економічні, гума-
нітарні, культурні та

[illegible]

Хочу сказати з цієї трибуни: український народ з тривогою і болем сприймає те, що на території України впродовж останніх десяти років відбуваються жорстокі воєнні дії між українськими військами та російськими загнами. Це призвело до виникнення поганих полум'я і збройних конфліктів. Там летять кров, сотні тисяч громадян стають біженцями, гине, гинуть і в кожну мить ніколи зупинити це кайдора. Український Народна Республіка не може бути окупована. Народна Республіка Ассамблея не хоче бути окупована. Ми бачимо, як багато людей втрачають своїх близьких для людства проблем. Нам ніколи покинути антагонізм молодості, щоб вирішити питання і політичними методами, вселяючи спротив, а також збройно, щоб зупинити конфлікти і не допустити до них.

Дуже важливо колективно виробити такі важелі міждержавного регулювання, які б сприяли розвитку відносин між ними на принципах мирного співіснування, взаємодіючої партнерської співробітництва, а також зазначити механізми колективної безпеки. На такі документи зосередити можна було б прихити документ, який би містив би на високому рівні, що кордонні між державами, які склялися в результаті цих процесів, є сталі і нікому не дано прапо їх порушувати.

Як ви знаєте, 18 листопада Верховна Рада України ратифікувала Договір

Вирто вгадали, що обидва ратифіковані документи започатковувалися, коли ще не було України як держави. В них чітко сказано, яку частину ядерної зброї і коли саме мали аннішити СРСР і США. Те, що стосувалося Радянського Союзу, так само стосувалося і України як однієї з його самостійних республік. Перевіривши, що Україна провела величезну роботу, щоб зупинити, а не в майбутньому буде без'ядерною, позбавленою, нейтральною державою. Вони доводяться ще і гуманітарні діти. І ми хотіли

Україна визначила для себе шляхи подальшого розвитку, які співпадають з принципами формування вонч Чорноавського економічного співробітництва. В його рамках наші представники вже створили певний механізм розробки і реалізації кон-

**3 аяступу Президента України
Леоніда КРАВЧУКА**

В липні цього року український парламент схвалив «Основні заправи ак зовнішньої політики України» — документ, в якому окреслені корінні національні інтереси нашої країни, завдання її новітньої політики. Засяли на митні зв'язки зовніш-

Міжнародні розробки в цьому напрямку, хоч і перетинаються з нашими, є досить різноманітними, до цієї проблеми потрібні перший крок, і перший крок – це розробка. Ми вगतюємося: будучи шляхом ядерного розроблення, Україна сподівається отримати від США, Росії та інших ядерних держав гарантії своєї національної безпеки. Але це не означає, що ми маємо повністю фінансувати та інші подібні потреби ядерної зброї. Це не умова, як дехто хоче представити, а основа, без якої реальний процес звикання ядерної зброї може ускладнитися. Але це у нас немає для цього часу, тому ми маємо бути ситуацією, коли Україна зброєю не розглядає, а ми маємо як матеріальну цінність і вимагаємо відшкодування. Важливо, що це нормально

Україва зацікавлена з розвитку взаємовигідних двосторонніх міждержавних відносин з країнами світу, розширенні участі в регіональному співробітництві, а також

Геополітичне положення України, величезний історичний досвід та культурні традиції цього народу, багаті природні ресурси, потужний економічний, науково-технічний та інтелектуальний потенціал країни, на нашу думку, дають змогу Україні не тільки вважати європейський напрям пріоритетним у зовнішній політиці, але й відігравати значну роль у забезпеченні політико-економічної стабільності в Європі.

Важливим компонентом цього підходу є регіоналізм і субрегіоналізм співробітництва. Адже ціліше природним і координувати у міжнародних відносинах є по-літичні та економічні інтереси міжнародних суб'єктів, зокрема, таких як країни Причорноморського регіону. Це означає, що виходом для як «вікна» держави, так і її економіки на міжнародний ринок є саме це. Так і для України морем є шляхом до Середземного, Чорного та Північної Африки, не кажучи вже про держави Причорноморського регіону.

Мені дуже зацікавлені в розвитку друж-
ческих зв'язків і тісному співробітництві з
партнерами Причорномор'я. Украївці анжо-
ть з того, що реалізація проекту про-
ространення Чорного моря на зовні віру
багатостороннього економічного співрати-
ництва вже неможливо створити сприятли-
вумови для поширення взаємовигідних
зв'язків у галузі авіаційного транспорту,
зв'язку, паливно-енергетичного і агропро-
мислового комплексу, охорони здоров'я,
рибальства, харчової і переробної про-

ності і процвітання.

На ті збройних конфлікти, що продовжуються середки окремих країн, між ними також напруженості, що зберігаються взаємодіючих між деякими суспільними явищами, викликані стурбованість збройної активності в акваторії Чорного моря і його прибережних районах, а також, що економічне співробітництво неможливе без формування клімату довіри між державами — утисненням зони економічного економічного співробітництва, а також забезпечення стабільності збройних і регіонів. Україна пропонує такі дії довіри у військовій-політичній сфері:

Розробити умови морських авіацій з
ю Іх скорочення, а також скорочення
кості військових кораблів у авірий
що буде сприяти зменшенню протисто-

Прийняти Декларацію країнами Чорного басейну про відмову від навислої території для здійснення агресії.

творючина назва Чорного моря — Евксинський, але, за легендою, було ще одна — Понт Аксинський — перекази означає «Негостинне море».

...озаювати ще раз привітати вас із по-
роботи формами роботи на воді.



Одні квасять огірки, а другі — кредити

• Почну з Аєоніда Кучми. Пам'ятаєте, як він ціле літо їздив по Україні й ознайомлювався із справами а сільському господарстві? «Щоб набратися розуму», — частенько зізнавався а інтерв'ю журналістам. Тепер колишній Прем'єр-міністр.

Відвідавши аайбагатші гос-
подарства Київщини, Леонід
Данилович відвіа риску: май-
бутнє держави — за колегоспа-
ми і лаше вони нагодууть на-
род. Усі, хто його супроводжу-
вав, раіісао схаалали про дум-

Через деякий час мені привелося побувати на засіданні Кабінету міністрів України під головуванням тодішнього першого заступника Прем'єр-міністра Ю. Загацького. Говоріли про гострі проблеми агропромислового комплексу і вихід його з кризи, кілька промисловців звернулося до Юліана Леонідовича з проханням «спустити» державновою... У відповідь йому накинута «армоя» чобіт товариства, аби і вони запрягли в його крилечку «тару». І це тоді, коли Укоопспілка сама обслуговує 43 відсотки населення держави, армію і флот!

[illegible]

одержання адекватності із складної ситуації за рахунок інших амальоси сильнішими. Бо, поперше, споживспілка не одержує від держави жодної дармоної копійки, а працює лише власним коштом. По-друге, вона справді працює. Вока мужи змуся працювати, адже, коли збавляруте, ніхто не айзме її на дотажний буснр.

І тоді мені притадалися слова, що тільки колагсини нагодують народ. Притадалися вони й невідано, коли на колагсини полах, скutih морозом, побачив гори невисезених бурзів, гектари неакжовниці картоплі, морква... А що ж кооператори? Ці неведикі приміщення нагадують медичні валади. Охайні, чистенькі, кожний річ аж смє. Пальці пахне тут ає йодом

чи валеріаною, а іблуклами, сажинкованому вапнусто, квішеним отгіркам, помідорам, кавунами... Я навіть самозерни. Не з розчутливим, а з — просто, біля мене зупинили азок із лотвими, наповненими щойно отциденими циблінами. Як сказала директЖовтневого райкоопзатотри Миколаєва Г. Шуцак, у нліше циблу обробляють аруну.

Величєнькє у Федора Никитича господарство, ажє якє аїн авно горатєсь, аджє акає у нєго, як говорїтьсє, всє душу. «Будємо розширюватїсє — поєа рукою, колєн аїншї надєрї. — Бачїте, скїлькї шє територїї залїшїлосє! А цє — аоє цєхї, нєалє робочї мїє прє...»

На з

— у Жовтисовому районі
Миколаєва наша організація
має 73 відсотки власного ас-
сортименту, — розповідає голо-
вувальник райспоживсвіалу Дмитро
Ніколенко. — Ми відкрили 24
підприємства торгівлі, де реалі-
зуємо нашу продукцію. — Ні-
мні все дорого, — сказав я, —
сировина, і тара, і енергоспо-
тож і ваш, приміром, «Сала-
закусочний» коштіватиме не-
дешево. Чи купуватимуть його
люди?

— Звичайно. Ви лише не дратуйтеся, а йку суму обійдеться за міжнішніх цін консервація а домашніх умовах? Палою затратені час, зусилля, халаскування, чн так жоно айде, а треба. Господаріч багато дешевіше приабати щось у нас айде готувати самій. Було тільки жо купувати!

[illegible]

виробництво чаю з цілющ
трав. 8 достатній кількості з
готували вартовалі, капуст
моркви, столових буряків
фруктів. На стадії завершен
плодоовочесий завод, який а
підприємств

«І це як називаєте дещо цю?» — поднається хтось. Даруйте, але а мого блоку заляглися ще чимало записи до того ж и не встигає усе з нотувати — Анатолі Іванові і Федір Никифорович заводять стільки фактів, що здавалося їм не буде чинити косяк.

Можливо, це лише в Жовневому районі «об'їдаються» шини? «Ні, — відповіла начальник виробничого забезпечення Миколаївської області жовтоспівка Людмила Каюц, — у нас на 20 районів працює

бу дня

Крім того, по області «розрахунок» 15 безкаботальних цукрів. Це — багато тисяч банок переливного, саймонного, бібричного, сирого, абалучного оовинада, гарного бузового напою, усякихся соків. Є й 15 римських цукрів. Кожен стає служкою з морською рибкою, по рибешці на віршоводу. Кожен цукор коропи й товстолобиків — справляй делікатеси. Але й з ними постає проблема. Та кооператори не сунули руки. Тут перешкодила ряд цукрів — кожен виводився не менш прибутково, ніж виводився цукор.

Ковбаси, копченості... мед, перекисовий сіл... Дехокому можна здається, що і в нинішніх умовах кооператори живуть, горять, покотилися. Та де там! Співжиттєвля хоч і громадським господарська організація, але існує в межах держави й відповідно знає всі її негаразди. Правда, деякі проблеми ми створюють штучно, так би мовити, збоку, бо завжди знаходяться любитель астамати паліці а коледса тити, кто хоче вміє працювати.

«Нам останнім часом не виділяють кредитні ресурси, — розпав руками А. Ніколенко. — Як же ми закуповуватимемо сировину, товари для населення?» Здавалося б, вигідна справа: дає кредит, а одержує його назад із значними процентами. Не дають. Як не дають і ліцензію на випуск спиртних напоїв.

них напої. «У нас є все для цього, — сказала А.Кльов. — сировина, і техніка, і умови. Чому іншим можна, а нам — ні?»

На Черкаському заводі консервних заводів Київської області на сік і пивало переробили 300 тонн абрикосів, загортаючи їх у банки. Але в банку абрикоси чинили морзянку. Разом на складах скучило тисяч готової продукції на мільярди вартувалося. Її мають зникнути 14 споживачів сіл області, але у них немає коштів — борги їм ще не повернули, кредити, як відомо, не дають. Добре, що на підприємстві дії поновлять холодильники амкістю 100 тонн. Але ж завод продовжує працювати, і одного дня морозильні камери переповняться. Що дасть?

[illegible]

Такі місти надають не лише до реакції. Іх, у першу чергу, асидують на ім'я Президента, Голови Верховної Ради, Прем'єр-міністра, голови правління Національного банку України, представників Президента а областях. Та вони до того ж голосують до аустелі. Тож і зрозуміло, що аже декількобасобожиспівки починають зивавити: «Обслуговуватимемо лише своїх пайовиків (і це цілком законно! — О.В.), а за інших миль турбується держава!» Уваляють, що буде, коли з'являться споживча кооперація в Україні, а вона кооперує і одягає майже половину населення держави? Чи комуся буде все одно?

Олександр ВІНОКУРОВ,
оглядає «Голосу України» з
аграрних питань.
Фото Михайла САЧКА

оні пукросировини. І ось ця, дру-
г пукру за кожну тонну. Ще й жом
льників держави: де ж тут логіка?
сіх форм власності!

Микола ЗІНЧУК,
го господарства «Турчине»
Гоманського району.

Екран подій

Краще пізно, ніж ніколи

Гарний урожай цукрових буряків емістилися землероби Васильківського району Київської області. Так, кожний гектар угідь агрофірми «Світанок» вродив по 583,6 центнера, агрофірми «Україна» – по 538,5 центнера, агрофірми «Толоні» – по 532,5. А в середньому по району з гектара збирали по 358,9 центнера.

Негода завадила вчасно розпочати копання буряків, тож і місцеві цукровари загинули «солодкий» конверс на два тижні. Але в кінці листопада, коли вже цукрозаводи німці проклали усіх усіх, щоб не надолугати прогаляти. Щодоби піришество «перезавою» 4650 тонн сировини, виробилили 600 тонн цукру. Коэффицит акумуляції становить 81 відсоток, що майже на європейський рівні.

Солодкі корені сюди постачають 43 господарства Васильківського і Білоцерківського районів. Це — 352 тисячі тонн. Які для Васильківського заводу, не дуже багаті. Але діло робиться: потужне підприємство одержує саме буряки і з Чернігівщини. Саме переміш цюогірним пуском заводу стада до ладу нева заляніація, яка подала салівонквськх цукроварів із виробниками сировини сусідньої області.

Не людям, а свиньям

Малою стійкою виявилися на ділі те, що трудящимися сіл Одещини заглядали на зиму кормів у півтора рази більше, ніж торік. Бо воно кудись і краще годують, на прилавок магазину, на ринку таверишньої продукції не побільшало, скоріше напавка. А де нестача, там і дожоречина. У чому ж рік?

Відповідь, продукцію нічим живити. У протибродері чоловік незалежний реалізує усе на енергоносії; на придбання літра пального треба реалізувати 18 літрів молока. За такої ситуації далеко не поїдеш. Були і сплати на кошти, які держава має виплатити за продані ї ї насіння соняшнику, та їх з розуміючим прицип затримують. Якимось чином.

Закрили і кредитні ліни.
В ряді господарств пргнуті так-сяк, у примітивний спосіб переробляти молоко а себе. Дехто почав годувати ним свиней. У деякого продукція просто псується. А в містах у цей же час обмітали молочник продукція ну лише в магазинах, на ринках, а й у дитячих садах, школах, лікарнях. Невже оте замкнуте коло нікому розірвати?

Науковий десант

[illegible]

Найкращий фермер

Обласна комісія підбила попередні підсумки роботи фермерів Рівненщини за цей рік. Серед 207 господарів найкраще працює Тарас Шевчук із села Цурківцадубнівського району, угоддя якого розкинулося на 147 гектарів.

Заповзятливий чоловік зібрав по 58 центнерів зерня з гектара, надюко на орошу по 7000 кілограмів молока, а загальний дохід на гектар становить 1,5 мільйона (у найкращому колективному господарстві району, колгоспі імені Шевченка, — 700 тисяч карбованців).

На другому місці — Леонід Басюк із села Бізирів (того ж району).

За повідомленнями наших власних
кореспондентів
О. ВІНОКУРОВА, Г. ВОРОТНЮКА,
О. ТЕДЕНЧІ та С. МЕЛЬНИЧУКА

ДЕ ЛОГІКА?

Не буду зайве теоретизувати, в конкретно почути з прикладу, взятого нашого сільського життя-буття. Це конкретніше — зі сфері «пхуко-ху» буряків. Правда, скажімо, жінка в колективному господарстві, доглядає 5-7 гектарів буряків. Виростити, злати держати десь 250-300 тонн сировини, з якої завод виробить майже 40 тонн пхуку. А скільки його одержить жінка? Лише 2,5 - 3 центнери й ті не одержить, вивантажити (попередити) карбованця за цілю. А в цей час їм мешканка села на сво-

єму городі виростила, скажімо, п'я-
га, одержує безплатно по 70 кілог-

Хотілося б почути від сільгосп.
Адже а нас продекларовано рівніс

Рівненська область.

оні цукросировини. І ось ця, дру-
в цукру за кожну тонну. Ще й жом

льників держави: де ж тут логіка?
сіх форм власності!

Микола ЗІНЧУК,
го господарства «Турчинське»
Гощанського району.

1 грудня 1993 року № 228 (778)

PEUGEOT-

ДОСВІД ДОРІГ УСЬОГО СВІТУ!



LE MANS

Триумф «ПЕЖО»
в Ле-Мані зовсім,
що автомобілі з «ледом» -
лідери в міцності,
надійності
та економічності
від автострад Європи
до піків Сахари

Автомобілі «Пежо»
від офіційного імпортера
«ЛІТА Київ»
- продаж,
- гарантія,
- сервіс

ПРОДАЖ: 252010, м. Київ, вул. Сичового повстанця, 11 а.
Телефони: Київ (044) 290-4033, 290-4248,
Львів (0322) 72-26-34, 72-59-28,
Донецьк (0622) 55-30-91, 99-85-06.
СЕРВІС: Київ, Завалишине шосе, 25.
Телефони (044) 268-4001.

PEUGEOT ilta



Корпорация «ГРАТА»

предлагает
микроавтобусы
РАФ-22031-01
(скорая помощь)
со склада в Киеве



Количество мест (без водителя) - 6
в т.ч. для медицинского персонала - 4
для больных - 2

Цена: 310 млн. безналичных украинских карбованцев

Комплектация: запасное колесо в сборе, насос, домкрат, боковые зеркала, набор инструментов, ремни безопасности, огнетушитель, щиткодержатели со щитками, сирена, проблесковый маяк, фара-искатель, белометовые стёкла салона.

Медоборудование: Носилки переносные, носилки стационарные, кислородный аппарат, набор шлангов (при перемещении), сумка медицинская, электрошок или кардиограф.



в Киеве (044) 271-71-25
тел./факс (044) 245-84-95
в Риге тел./факс (0132) 217-245

Германская фирма покупает
в Литве и в Украине сухое обез-
жиренное молоко.

Литва, г. Каунас, тел. (факс)
(8-0127) 77-17-20.

Литовская фирма ищет посто-
янных поставщиков обезжирен-
ного молока, черных и цвет-
ных металлов.
Возможен бартер на продукты
питания и спортивную обувь из
Голландии.

Литва, г. Каунас, тел. (8-0127)
75-64-74.

Тел. (факс) (8-0127) 75-29-31.

Фирма «ЛЕНКО» пре-
длагает свою деятельность. Пре-
дметная деятельность в течение
десяти лет.

- ☐ кредитование под залог клиента
- ☐ валютная валюта за безналечную
- ☐ кодирование счетов
- ☐ доставка наличной валюты клиенту
- ☐ покупка-продажа валюты за карбованцы
- ☐ верификация валютных операций по всему миру
- ☐ предоставление финансовых отчетов в Батуми
- ☐ финансовые операции в России

(0132) 325238

325230

328075

331541

601250

325208

331870

321341



Телефон: 181207 PAREX SU,
факс/тел. (0132) 215201
telexcode 181493 BHK

МЫ БЛИЖЕ ЧЕМ ШВЕЙЦАРИЯ!

МП «Восход» по изоляции газовых труб предлагает для газо-
проводов изолированные трубы любых диаметров в стеклохолсте.
Тел.: код Обухова (04472).
Для Киева и обл. (272) 5-64-36, 5-15-29.

INFOCOM

НАЙСУЧАСНІША ТЕХНОЛОГІЯ ГЛОБАЛЬНОЇ ТЕЛЕКОМУНІКАЦІЇ

-приєднання до НАЦІОНАЛЬНОЇ МЕРЕЖІ передачі
даних з комп'ютерів пакетів «УКРПАК» (X.25) з
доступом на більш як 80 зарубіжних мереж;

-послуги електронної пошти Sprint Mail (х.400),
включаючи ТЕЛЕКС, ФАКС, АТМ;
-системи супутникового зв'язку для передачі даних
та голосового зв'язку;

-комплексне забезпечення телекомунікаційним
обладнанням (модеми, концентратори даних,
комп'ютери, принтери та сканери фірми EPSON,
телекомунікаційні апарати F-2500 та інші.)

Своєю
українсько-літвійською підприємство "ІНФОКОМ"

252025, Київ, вул. Володимирська, 10,
тел. /044/ 245-46-43, 212-32-82, факс 228-73-40

3 ПОШТИ

Є пани,

будуть і раби...

Хочу розповісти, як пани плачуть своїм рабам за роботу. Моя дружина працює прибиральницею в ресторані «Черешніца» — це прекрасне місце відпочинку в Коломиї на Івано-Франківщині. За пересно заробила 12 тисяч гривень, за жовтень — 1600. Позичила в знайомої ще 200 гривень і купила хлібчик. Де ж це таке бачено, щоб за місяць людина заробила тільки на 800 грахив хліба? Я двадцять років пропрацював шофером, нани за станом здоров'я працюю комерсом, одержую 40—50 тисяч. Маю двох синів-підлітків, які ростуть, хочуть навчатися, їсти, одягатися, але, видно, погано вчу, бо вони показують мені на спекулянтів, від яких аж злишні наш базар, і які вже злишні жити на широкі ноги. Питаю вас: для кого ця незалежна Україна? Для панів і рабів, для спекулянтів і чесних? Хто буде жити в ній через п'ять—десять років? Чому ній чия не думують світлі сили, а уявляють в уяві і в нашому всенародно обраному парламенті?

В. МАТЮС.

Господар на землі

На листи читачів «Голосу України» відповідає заступник голови Державного комітету України по земельних ресурсах Володимир ГУБАРЄВ.

На яку земельну ділянку я можу претендувати, одержавши у спадщину житлову та господарську будівлі?

С.ГУМЕНКО.

Житомир.

У ст. 30 Земельного кодексу України сказано, що право власності на будівлю та її придатки до складання у державних ст. 67 цього кодексу розмірів, а також право власності або право користування земельною ділянкою без зміни її призначення, якщо лише не передбачено у договорі відчуження будівлі та споруд. Розмір земельної ділянки залежить від місця місця Рада народних депутатів згідно з встановленими нормами для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд (присадибна ділянка), і не може

перевизувати: у сільських населених пунктах — 0,25 га, селищ міського типу — 0,15 га, а для членів колективних сільськогосподарських підприємств і працівників радгоспів — не більш як 0,25 га, у містах — 0,1 га.

Яку плату за землю повинні нести споживачі?

О.СУСЛІК.

Маріуполь
Донецької області.

Згідно зі ст.11 Закону України «Про плату за землю», пенсіонери збільшено від платити за землю.

Стаття 6 Земельного кодексу України дає право громадянам одержувати у власність земельні

Запитуйте —
відповідаємо

ділянки для ведення сільськогосподарського (фермерського), особистого підсобного господарства, будівництва та обслуговування житлового будинку та господарських будівель (присадибна ділянка), садівництва, дачного і гаражного будівництва в розмірах, передбачених чинним законодавством (за рішенням відповідної Ради народних депутатів).

У листі К.ВЕРНІЙ з Красного Луча, що на Донецькій, йдеться про безплатне вилучення у місцевих жителів земельних ділянок.

Згідно з частиними 1 і 6 ст. 31 Земельного кодексу України, вилучення земельних ділянок проводиться лише в зв'язі з відчуженням землі або землекористування. Якщо власник землі або землекористувач не дасть згоду на вилучення в цих земельних ділянок, то це питання має бути розв'язане в судовому порядку.

Спорт

На аренах країни
і світу

Футбол. Першість країни. Друга ліга. 22 тур. «Гармонія» — «Зоренька» — 1:0. «Алчизма» — «Дружба» — 0:0. «Дністер» — «Войковець» — 1:0. «Зірка» — «Найда» — 1:1. «Рось» — «Титан» — 0:0. «Борисфен» — «Металург» — 3:0. «Зірка» — «Гармонія» — 2:0. «Нафтогаз» — «Чорноморськ» — 2:1. «Шахтар» — «Метал» — 0:1. «Металург» — «Бахчановка» — 0:2.

Отже, останньою на промовний фінанс прийшов турнір другої ліги. В лідруючій групі: «Борисфен» (Бориспіль) — 30 очок. «Най» (Красноград) — 29, «Бахчановка» (Масфел) — 28, «Гармонія» (Кохова), «Дніпро» (Пултуськ) — по 26.

Подав у відставку президент французької футбольної федерації Жан Фурне-Файяр. Його відставка — наслідок провалу збірної країни у відбірковому турнірі чемпіонату світу і скандаль, пов'язаний з корупцією.

Не астигли українські клуби всіх ліг завершити перше коло, як починає рухатися Закон про «Програму» (Вино-Франківськ) і національний збірний Андрій Хомин у другому колі відіграв футбольний матч з «Дніпром». За це хотів заплатити проклятимі собою суму грошей. Це — офіційна інформація. А не офіційна — стаття змін в тренерському складі клубу другої ліги «Борисфен» (Бориспіль).

Реклама

С 1.12.1993г. по 25.12.1993г. Ви маєте можливість зекономити до 30% Ваших средств при приобретении японской копировальной техники для Вашего офиса

БЕСПЛАТНО И ВЫГОДНО -

БЕСПЛАТНО И ВЫГОДНО -

БЕСПЛАТНО — запуск и обучение!
ГАРАНТИЙНОЕ и послегарантийное обслуживание
ПОСТАВКА — немедленно!

Поставляет и обслуживает
"Минимал Трейд Украина"
тел. 296-43-75, 296-54-75 + (факс)
295-68-90 + (факс)

Наш адрес: 1
252138, Киев
Бульвар Лесів Українки, 26

"MINOLTA" — расходные материалы
Всегда на вашем складе в Киеве



Оригинальный Продукт
Оригинальный Сервис
Оригинальное Качество



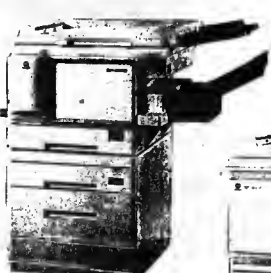
СГ-78
Полноразмерный
копир, формат
21 см/8 1/2 дюйма/500 стр
A3/A4
7 листов/мин
на 10.000 копий



EP 2130
13 листов/мин
A4/A3
Реск. материалы
на 30.000 копий



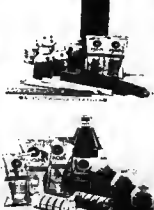
EP 2150/51
15 листов/мин
A3/A4
Реск. материалы
на 30.000 копий



EP 4210
21 листов/мин
A3/A4
Реск. материалы
на 60.000 копий
Автомат. ввод
Сопригание



EP 4233
23 листов/мин
A3/A4
3 листа за 1 цикл
8 листов/мин
Автомат. ввод
Двухсторон. копир.
Сопригание
Реск. материалы
на 80.000 копий



Голос України
ЗАСНОВНИК —
ВЕРХОВНА РАДА
УКРАЇНИ
Газета виходить
з 1 січня 1991 року

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.
Редактори: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (в.о.заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), І. ГРУШКО, Б. КРАСНОДІМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, Б. СИДОРЕНКО (заст. головного редактора), А. СОЛОНЬСЬКИЙ, В. СУДІЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

• ТЕЛЕФОН: для дозвонів — 441-88-23;
телефакс — 234-73-54; факс — 441-89-34, 441-89-44.
• Републіка не повертає.
• Листувати з читачами — тільки на сторінках газети.

За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодач.

• Редакція не заощаджує поділяти авторів публікацій.
• За точність викладення фактів відповідальність несе і автор.

Газета виходить з 1 січня на території України.
Згідно з постановою Верховної Ради України від 19 лютого 1991 року № 1/91-ІІІ.
Згідно з постановою Верховної Ради України від 19 лютого 1991 року № 1/91-ІІІ.
Згідно з постановою Верховної Ради України від 19 лютого 1991 року № 1/91-ІІІ.

1, 2, 4, 5, 6 та 8 сторінок наведено і звернуто в комп'ютерний центр «Голосу України».